

# AMTSBLATT

## der Stadt Oranienbaum-Wörlitz



mit den Ortschaften Brandhorst, Gohrau,  
Griesen, Horstdorf, Kakau, Oranienbaum, Rehsen,  
Riesigk, Vockerode und Wörlitz

5. Jahrgang, Nummer 9      Mittwoch, den 2. September 2015

## Inhalt

### Amtlicher Teil

#### Stadt Oranienbaum-Wörlitz

- Information Ordnungsamt	Seite 1
- Mitteilung Standesamt	Seite 1
- Information Bauamt	Seite 1
- Änderung Hauptsatzung 2015	Seite 1
- Wichtige Rufnummern	Seite 3
- Strafverteidiger Notdienste	Seite 3
- Sprechzeiten der Ortsbürgermeister	Seite 3

### Sonstiges

- Altersjubilare	Seite 4
<b>Landkreis Wittenberg</b>	
- Öffnungszeiten Bürgerbüro des Landkreises	Seite 5
- Unterhaltungsverband Fläming-Elbaue Gewässerschau	Seite 5
- Biosphärenreservat Veranstaltungen	Seite 6
<b>Kirchliche Nachrichten</b>	Seite 6
<b>Notdienste Arzt + Zahnarzt</b>	Seite 8
<b>Vereine und Verbände</b>	Seite 8

## Amtlicher Teil

### Stadt Oranienbaum-Wörlitz

#### Bekanntmachung

##### Sprechstunden der Polizei

Die Regionalbereichsbeamten des Polizeireviere Wittenberg, Regionalbereich Oranienbaum-Wörlitz bieten

**ab 10. September 2015**

**donnerstags,**

**in der Zeit von 15.00 – 16.00 Uhr**

im Bürgermeisterzimmer im **Rathaus Wörlitz**, Erdmannsdorffstraße 87, in Oranienbaum-Wörlitz Sprechstunden an.

Während dieser Zeit können sich Bürger der Stadt Oranienbaum-Wörlitz persönlich an die Regionalbereichsbeamten wenden.

#### Mitteilung des Standesamtes

Am Mittwoch, **07.10.2015** und Donnerstag, **08.10.2015** ist das Standesamt geschlossen.

#### Information Bauamt

Wir weisen darauf hin, dass mit den Bauarbeiten zum 2. Bauabschnitt des Bodenordnungsverfahrens Kakau begonnen wurde. In diesem Zusammenhang sind die landwirtschaftlichen Wege zwischen Kakau und Gohrau bzw. Horstdorf nur eingeschränkt nutzbar.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

#### 1. Änderungssatzung zur Hauptsatzung der Stadt Oranienbaum-Wörlitz

Aufgrund des § 10 i. V. m. §§ 8 und 45 Abs. 2 Ziff. 1 Kommunalverfassungsgesetz des Landes Sachsen-Anhalt (KVG LSA) vom 15.05.2014 (GVBl. LSA 2014 S. 288) wird die Hauptsatzung der Stadt Oranienbaum-Wörlitz vom 29.08.2014 (veröffentlicht im Amtsblatt der Stadt Oranienbaum-Wörlitz Nr. 10/2014 vom 01.10.2014) durch folgende 1. Änderungssatzung geändert:

##### § 1

#### Der § 6 - Zuständigkeit des Stadtrates – wird wie folgt neu gefasst

Die Rechtsstellung und die Aufgaben der Stadträte sind in der Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt insbesondere in den §§ 43 und 45 KVG LSA festgelegt. In den Fällen des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt, in denen der Stadtrat Wertgrenzen bestimmen kann, bis zu denen er Entscheidungen an die Ausschüsse oder den Bürgermeister delegiert, wird folgendes festgelegt:

Der Stadtrat entscheidet abschließend über

1. die Ernennung, Einstellung und Entlassung aller Beamten sowie die Einstellung und Entlassung der Arbeitnehmer ab der Entgeltgruppe 7 und S 7 TVöD jeweils im Einvernehmen mit dem Bürgermeister; das gleiche gilt für die nicht nur vorübergehende Übertragung einer anders bewerteten Tätigkeit bei einem Arbeitnehmer sowie die Festsetzung des Entgelts, sofern kein Anspruch aufgrund eines Tarifvertrages besteht,

2. die Zustimmung zu über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen (§ 105 Abs. 1 S. 2 KVG LSA), wenn der Vermögenswert 10.000,00 Euro übersteigt,
3. die Zustimmung zu über- und außerplanmäßigen Verpflichtungsermächtigungen, wenn der Vermögenswert 10.000,00 Euro übersteigt,
4. Rechtsgeschäfte i. S. v. § 45 Abs. 2 Ziff. 7, 10 und 16 KVG LSA, wenn der Vermögenswert im Einzelfall 30.000,00 Euro übersteigt,
5. alle Rechtsgeschäfte i. S. v. § 45 Abs. 2 Ziff. 13 KVG LSA,
6. die Führung von Rechtsstreitigkeiten im Klageverfahren i. S. v. § 45 Abs. 2 Ziff. 19 KVG LSA, wenn der Streitwert im Einzelfall 10.000,00 Euro übersteigt.
7. die Annahme und Vermittlung von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen für einzelne Aufgaben der Gemeinde (§ 99 Abs. 6 KVG LSA), ab einem Vermögenswert 5.000,01 Euro.

Der Stadtrat entscheidet alle Vergaben von Lieferungen und Leistungen, wenn der Vermögenswert im Einzelfall 30.000,00 Euro übersteigt,

## § 2

### **Der § 8 - Beschließende Ausschüsse – wird wie folgt neu gefasst:**

(1) Der Hauptausschuss und der Bauausschuss bestehen jeweils aus 7 Stadträten und dem Bürgermeister als Vorsitzenden. Jeder Ausschuss bestimmt aus seinen ehrenamtlichen Mitgliedern einen stellvertretenden Vorsitzenden.

(2) Der Hauptausschuss koordiniert die Arbeit aller Ausschüsse.

(3) Der Hauptausschuss entscheidet abschließend über

1. Rechtsgeschäfte im Sinne des § 45 Abs. 2 Ziff. 7, 10 und 16 KVG LSA, im Vermögenswert von 10.000,01 Euro bis 30.000,00 Euro je Einzelfall.
2. die Einstellung und Entlassung der Arbeitnehmer in den Entgeltgruppen 1 und S 1 – 6 und S 6 TVöD jeweils im Einvernehmen mit dem Bürgermeister; das gleiche gilt für die nicht nur vorübergehende Übertragung einer anders bewerteten Tätigkeit bei einem Arbeitnehmer sowie die Festsetzung des Entgelts, sofern kein Anspruch aufgrund eines Tarifvertrages besteht,
3. die Annahme und Vermittlung von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen für einzelne Aufgaben der Gemeinde (§ 99 Abs. 6 KVG LSA), mit einem Vermögenswert zwischen 500,01 Euro und 5.000,00 Euro.

(4) Der Bauausschuss entscheidet abschließend über Vergaben von Lieferungen und Leistungen nach VOB/VOL und VOF für dem Hoch-, Tief-, Straßen- und Wasserbau, im Vermögenswert von 10.000,01 Euro bis 30.000,00 Euro je Einzelfall.

(5) Der Hauptausschuss entscheidet abschließend über Vergaben von Lieferungen und Leistungen, sofern nicht der Bauausschuss zuständig ist, im Vermögenswert von 10.000,01 Euro bis 30.000,00 Euro je Einzelfall.

(6) Aufgaben und Zusammensetzung des Betriebsausschusses bestimmen sich nach dem Eigenbetriebsgesetz und der Betriebssatzung des Eigenbetriebes. Der Betriebsausschuss ist ein beschließender Ausschuss. Er besteht aus fünf Stadträten, einer beim Eigenbetrieb beschäftigten Person sowie dem Bürgermeister als Vorsitzenden. Im § 5 der Betriebssatzung sind die Erheblichkeitsgrenzen des Betriebsausschusses geregelt.

(7) Auf Antrag eines Viertels der Mitglieder ist eine Angelegenheit eines beschließenden Ausschusses dem Stadtrat zur Beschlussfassung zu unterbreiten.

(8) Die von den beschließenden Ausschüssen gefassten Beschlüsse werden in der nächsten Sitzung des Stadtrates bekanntgegeben.

## § 3

### **Der § 11 – Bürgermeister - wird wie folgt neu gefasst:**

(1) Der Bürgermeister erledigt neben den aufgrund von Rechtsvorschriften wahrzunehmenden Aufgaben und den vom Stadtrat übertragenen Aufgaben in eigener Verantwortung die Geschäfte

der laufenden Verwaltung. Hierzu gehören die regelmäßig wiederkehrenden Geschäfte, die nach bereits festgelegten Grundsätzen entschieden werden und keine wesentliche Bedeutung haben oder die im Einzelfall einen Vermögenswert von 10.000,00 Euro nicht übersteigen.

Darüber hinaus werden ihm folgende Angelegenheiten zur selbständigen Erledigung übertragen, soweit es sich nicht bereits um Geschäfte der laufenden Verwaltung handelt:

1. die Entscheidung über Widersprüche in Angelegenheiten des eigenen Wirkungskreises; das gilt nicht für Rechtsstreitigkeiten mit den Aufsichtsbehörden,
2. die Entscheidung über die in § 6 Ziff. 2 und 3, genannten Rechtsgeschäfte, deren Vermögenswert im Einzelfall 10.000,00 EUR nicht übersteigt,
3. Rechtsgeschäfte im Sinne des § 45 Abs. 2 Ziffer 7, 10 und 16 der KVG LSA, deren Vermögenswert im Einzelfall 10.000,00 EUR nicht übersteigt,
4. die Führung von Rechtsstreitigkeiten im Klageverfahren i. S. v. § 45 Abs. 2 Ziff. 19 KVG LSA, wenn der Streitwert im Einzelfall 10.000,00 Euro nicht übersteigt,
5. Der Bürgermeister entscheidet über Vergaben von Lieferungen und Leistungen, deren Vermögenswert im Einzelfall 10.000,00 EUR nicht übersteigt.
6. die Annahme und Vermittlung von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen für einzelne Aufgaben der Gemeinde (§ 99 Abs. 6 KVG LSA), bis zu einem Vermögenswert von 500,00 Euro.
7. Über alle Ausgaben mit einem Vermögenswert im Einzelfall zwischen 5.000,00 Euro und 10.000,00 Euro sind, je nach Zuständigkeit der Hauptausschuss bzw. Bauausschuss zu informieren.

(2) Der Bürgermeister entscheidet – soweit es sich nicht um Geschäfte der laufenden Verwaltung handelt, für die er allein zuständig ist – im Benehmen mit dem jeweiligen Ortsbürgermeister abschließend über

1. die Erteilung des Einvernehmens zur Zulassung von Ausnahmen von der Veränderungssperre nach § 14 Abs. 2 BauGB,
2. den Antrag zur Zurückstellung von Baugesuchen nach § 15 BauGB,
3. die Erteilung des Einvernehmens zur Zulassung von Ausnahmen und Befreiungen von den Festsetzungen eines Bebauungsplanes gemäß § 31 in Verbindung mit § 36 BauGB,
4. die Erteilung des Einvernehmens zur Zulassung von Vorhaben während der Aufstellung eines Bebauungsplanes gemäß § 33 in Verbindung mit § 36 BauGB,
5. die Erteilung des Einvernehmens zur Zulassung von Vorhaben innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile gemäß § 34 in Verbindung mit § 36 BauGB,
6. die Erteilung des Einvernehmens zur Zulassung von Vorhaben im Außenbereich gemäß § 35 in Verbindung mit § 36 BauGB,
7. die Erklärung des Einvernehmens gemäß § 173 Abs. 1 BauGB zur Erteilung einer baurechtlichen Genehmigung durch die Baugenehmigungsbehörde im Gebiet einer Erhaltungssatzung nach § 172 BauGB,
8. die Entscheidung über Abweichungen von den örtlichen Bauvorschriften gemäß § 85 Bauordnung LSA

Kann im Einzelfall das Benehmen mit dem Ortsbürgermeister nicht hergestellt werden, entscheidet abschließend der Stadtrat darüber.

(3) Können Anfragen der Gemeinderäte nach § 43 Abs. 3 Satz 2 KVG LSA nicht sofort mündlich beantwortet werden, so antwortet der Bürgermeister innerhalb einer Frist von einem Monat schriftlich.

## § 4

### **Der § 23 – Öffentliche Bekanntmachungen Abs. 6 - Standorte der Aushängkästen - wird wie folgt geändert**

Es wird ein weiterer Schaukasten in Goltewitz hinzugefügt. Der Standort ist Am Dorfplatz 23 (Vor dem Friedhof)

**§ 5**

Die Änderungssatzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Die 1. Änderungssatzung wurde am 28.07.2015 unter dem Az.: 15.1.2.7.Oranienb.-Wörlitz vom Landkreis Wittenberg genehmigt.

Oranienbaum-Wörlitz, 17.08.2015



Zimmermann  
Bürgermeister



Landkreis Wittenberg  
Der Landrat  
Mein Zeichen: 15.1.2.7.Oranienb.-Wörlitz  
Datum: 28.07.2015

**Genehmigung**

**Gemäß § 10 Abs. 2 des Kommunalverfassungsgesetzes für das Land Sachsen-Anhalt (KVG LSA) vom 17.06.2014 (GVBl. LSA S. 288), in der zurzeit gültigen Fassung genehmige ich die**

**1. Änderungssatzung vom 02.06.2015 zur Hauptsatzung der Stadt Oranienbaum-Wörlitz vom 29.07.2014.**

Die Hauptsatzung ist auszufertigen und bekannt zu machen.  
Die Bekanntmachung ist der Aufsichtsbehörde nachzuweisen.



Dannenberg



**Wichtige Rufnummern**

Notrufe	
FFw-Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeistation Oranienbaum	034904 30180
Landkreis Wittenberg	03491 479-0
Einsatzleitstelle Landkreis	110
envia Störungs-Hotline	0800 2305070
MITGAS	0180 22009
Primacom-Kabelfernsehen	0341 42372000
Verein Ein Heim für Tiere Dessau und Umgebung e. V.	
Schwarzer Stamm 11	
06842 Dessau-Roßlau	0340 2301831
Wasser - Heidewasser GmbH	
- während Dienstzeit	03923 610415
- außerhalb der Dienstzeit	0391 8504800
Abwasser - WZV	034904 4160
	0177 3245309
Forstamt Annaburg	035385 3131
Stadt Oranienbaum-Wörlitz	
Zentrale	034904 4030
	034905 4020
Fax:	034904 40333
	034905 40299
Bereitschaftsdienst der Stadt Oranienbaum Wörlitz über Landkreis Wittenberg	
Leitstelle	03491 19222

**Öffnungszeiten der Stadtverwaltung**

Montag	geschlossen
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Freitag	geschlossen

**Strafverteidiger-Notdienst des Anhaltischen Anwalt Vereins e. V.**

Der Strafverteidiger-Notdienst ist unter den Rufnummern 0175 7833334 oder 0170 5422269 jeweils Montag - Donnerstag von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr und am Wochenende von Freitag 16.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr zu erreichen.

**Sprechstunden der Ortsbürgermeister**

<b>Vockerode</b> Baumschulenweg 7 Ortsbürgermeister Renate Luckmann	Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr  Tel.: 034905 30482
<b>Wörlitz</b> Erdmannsdorffstr. 87 Ortsbürgermeister Kuno Wendt	Dienstag 17.00 - 18.00 Uhr  Tel.: 034905 4020
<b>Riesigk</b> Wallstraße 26 Ortsbürgermeister Silvia Grune	Dienstag 17.00 - 18.00 Uhr  Tel.: 034905 22199
<b>Gohrau</b> Kreisstr. 7 Ortsbürgermeister Walter Bölke	Dienstag 17.30 - 18.00 Uhr  Tel.: 034905 20515
<b>Rehesen</b> Rehsener Str. 1 Ortsbürgermeister Holger Tehsmer	Donnerstag 17.00 - 18.00 Uhr  Tel.: 034905 20403
<b>Oranienbaum</b> Franzstr. 1 Ortsbürgermeister Michael Marks	Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr  Tel.: 034904 4030
<b>Brandhorst</b> Lange Reihe Ortsbürgermeister Christel Förtsch	nach Vereinbarung  Tel.: 034904 4030
<b>Kakau</b> Alte Schulstraße 10 Ortsbürgermeister Werner Hönicke	Dienstag 15.30 - 16.30 Uhr  Tel.: 034904 20546
<b>Horstdorf</b> Dorfstr. 112 Ortsbürgermeister Lars Dräger	Dienstag 17.00 - 18.00 Uhr  Tel.: 034904 20201
<b>Griesen</b> Griesener Dorfstraße 36 Ortsbürgermeisterin Doris Graul	Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr  Tel.: 034905 20227

## Herzlichen Glückwunsch



### OT Brandhorst

am 20.09. Frau Petra Hildebrandt zum 68. Geburtstag  
am 24.09. Frau Monika Böllicke zum 62. Geburtstag

### OT Gohrau

am 16.09. Herrn Theodor Plum zum 87. Geburtstag  
am 18.09. Frau Gisela Lange zum 68. Geburtstag  
am 20.09. Frau Elly Wagner zum 86. Geburtstag  
am 28.09. Frau Anna Meißner zum 87. Geburtstag  
am 05.10. Frau Hilde Klempert zum 78. Geburtstag  
am 09.10. Frau Inge Stadlbauer zum 68. Geburtstag  
am 11.10. Herr Friedrich-Wilhelm Forner zum 78. Geburtstag  
am 11.10. Frau Monika Pauli zum 63. Geburtstag

### OT Goltewitz

am 22.09. Frau Regina Dommerdich zum 80. Geburtstag  
am 01.10. Frau Helga Pudritz zum 68. Geburtstag  
am 12.10. Herrn Willi Paufler zum 90. Geburtstag  
am 14.10. Herrn Roland Huth zum 72. Geburtstag

### OT Griesen

am 22.09. Frau Waltraud Zukale zum 72. Geburtstag  
am 27.09. Frau Margarete Stagge zum 93. Geburtstag  
am 02.10. Frau Monika Neudert zum 73. Geburtstag  
am 08.10. Frau Marga Horstmann zum 72. Geburtstag  
am 12.10. Frau Sigrid Fischer zum 64. Geburtstag  
am 14.10. Herrn Karl-Heinz Stößer zum 66. Geburtstag

### OT Horstdorf

am 17.09. Frau Rita Wenig zum 73. Geburtstag  
am 18.09. Herrn Hartmut Wachsmann zum 76. Geburtstag  
am 20.09. Herrn Friedhelm Krahmer zum 75. Geburtstag  
am 21.09. Herrn Wolfgang Seidig zum 66. Geburtstag  
am 24.09. Frau Ursula Boas zum 84. Geburtstag  
am 25.09. Herrn Rudi Reinhardt zum 76. Geburtstag  
am 27.09. Herrn Harald Klingbeil zum 65. Geburtstag  
am 05.10. Frau Rita Nickel zum 61. Geburtstag  
am 14.10. Herrn Horst Dräger zum 77. Geburtstag

### OT Kakau

am 15.09. Frau Angelika Koppehl zum 67. Geburtstag  
am 16.09. Herrn Herbert Albrecht zum 78. Geburtstag  
am 17.09. Herrn Hilmar Lüdigg zum 74. Geburtstag  
am 17.09. Frau Viola Sahs zum 60. Geburtstag  
am 18.09. Herrn Erich Käsebier zum 90. Geburtstag  
am 19.09. Frau Veneta Hönicke zum 63. Geburtstag  
am 24.09. Frau Hiltrud Dittmar zum 62. Geburtstag  
am 28.09. Herrn Manfred Schulze zum 70. Geburtstag  
am 29.09. Herrn Klaus Albrecht zum 75. Geburtstag  
am 03.10. Frau Frieda Morgenstern zum 84. Geburtstag  
am 04.10. Herrn Karl Müller zum 67. Geburtstag  
am 06.10. Frau Ursula Albrecht zum 72. Geburtstag  
am 07.10. Frau Ilse Komas zum 71. Geburtstag  
am 09.10. Frau Renate Baumgarten zum 76. Geburtstag  
am 12.10. Frau Margrit Heese zum 67. Geburtstag  
am 13.10. Frau Gisela Boas zum 80. Geburtstag

### OT Oranienbaum

am 15.09. Frau Monika Albrecht zum 71. Geburtstag  
am 15.09. Frau Käthe Franzen zum 99. Geburtstag  
am 15.09. Frau Anna Rawiel zum 90. Geburtstag  
am 16.09. Frau Waltraud Krause zum 81. Geburtstag  
am 16.09. Frau Jutta Müller zum 74. Geburtstag  
am 18.09. Frau Gertrud Huth zum 89. Geburtstag  
am 19.09. Frau Carola Reinhardt zum 65. Geburtstag  
am 20.09. Herrn Klaus-Dieter Behling zum 74. Geburtstag  
am 20.09. Herrn Siegfried Kilz zum 77. Geburtstag  
am 20.09. Frau Barbara Liebmann zum 65. Geburtstag  
am 20.09. Herrn Frank-Roland Stephan zum 75. Geburtstag  
am 21.09. Frau Helga Gerber zum 78. Geburtstag  
am 21.09. Frau Annemarie Ritter zum 79. Geburtstag  
am 21.09. Frau Marlies Spichal zum 73. Geburtstag  
am 24.09. Frau Marion Böhland zum 60. Geburtstag  
am 24.09. Frau Helga Litzkendorf zum 85. Geburtstag

am 24.09. Frau Helga Moll zum 80. Geburtstag  
am 25.09. Frau Monika Abel zum 74. Geburtstag  
am 25.09. Herrn Siegmars Geist zum 83. Geburtstag  
am 25.09. Herrn Herbert Kirsch zum 82. Geburtstag  
am 25.09. Frau Sophie Mletschak zum 76. Geburtstag  
am 25.09. Herrn Roland Säckel zum 67. Geburtstag  
am 25.09. Frau Bettina Schmidt zum 65. Geburtstag  
am 26.09. Herrn Peter Aulich zum 74. Geburtstag  
am 26.09. Herrn Eberhard Baur zum 71. Geburtstag  
am 26.09. Herrn Gerhard Gehrmann zum 85. Geburtstag  
am 27.09. Frau Helga Buchholz zum 74. Geburtstag  
am 27.09. Frau Annelore Heinrich zum 72. Geburtstag  
am 28.09. Frau Edeltraud Herrmann zum 75. Geburtstag  
am 28.09. Herrn Otto Klempert zum 73. Geburtstag  
am 29.09. Frau Bärbel Herrmann zum 61. Geburtstag  
am 29.09. Herrn Peter Klose zum 67. Geburtstag  
am 29.09. Frau Brunhilde Meyer zum 89. Geburtstag  
am 29.09. Frau Helga Seifert zum 77. Geburtstag  
am 30.09. Herrn Hans Bösel zum 73. Geburtstag  
am 30.09. Frau Uta Franke zum 73. Geburtstag  
am 30.09. Herrn Gerd Hänel zum 72. Geburtstag  
am 30.09. Herrn Joachim Höhne zum 80. Geburtstag  
am 30.09. Frau Hildegard Sommerlatte zum 77. Geburtstag  
am 01.10. Frau Edith Nötzold zum 64. Geburtstag  
am 02.10. Frau Waltraud Brunk zum 76. Geburtstag  
am 02.10. Frau Liesa Crucius zum 88. Geburtstag  
am 02.10. Frau Helga Steffan zum 84. Geburtstag  
am 02.10. Frau Eva Maria Wiechmann zum 86. Geburtstag  
am 03.10. Frau Marianne Möglichen zum 63. Geburtstag  
am 04.10. Frau Edith Schwarz zum 86. Geburtstag  
am 05.10. Frau Lotte Tessmann zum 79. Geburtstag  
am 07.10. Frau Christel Bohlig zum 67. Geburtstag  
am 07.10. Frau Bianca Dickau zum 63. Geburtstag  
am 07.10. Frau Erika Thränhardt zum 78. Geburtstag  
am 07.10. Frau Annemarie Wölbing zum 77. Geburtstag  
am 08.10. Herrn Tassilo Bothe zum 66. Geburtstag  
am 08.10. Herrn Ronald Hempel zum 76. Geburtstag  
am 08.10. Frau Anita Pickert zum 87. Geburtstag  
am 08.10. Frau Hannelore Urner zum 73. Geburtstag  
am 09.10. Frau Christel Griebner zum 65. Geburtstag  
am 09.10. Frau Gislinde Wildgrube zum 61. Geburtstag  
am 10.10. Frau Erika Albrecht zum 91. Geburtstag  
am 10.10. Frau Roswitha Krümmling zum 69. Geburtstag  
am 10.10. Frau Heiderose Kücker zum 62. Geburtstag  
am 10.10. Frau Ingelore Schmidt zum 85. Geburtstag  
am 11.10. Frau Karola Jäger zum 60. Geburtstag  
am 11.10. Herrn Peter Klitzsch zum 70. Geburtstag  
am 11.10. Herrn Alfred Petrikowski zum 81. Geburtstag  
am 11.10. Frau Monika Schmidt zum 70. Geburtstag  
am 11.10. Herrn Ulrich Schmidt zum 75. Geburtstag  
am 11.10. Frau Ursula Schneider zum 67. Geburtstag  
am 12.10. Frau Inge Reinhold zum 80. Geburtstag  
am 13.10. Frau Anneliese Göldner zum 86. Geburtstag  
am 14.10. Frau Bürgit Heerwald zum 62. Geburtstag  
am 14.10. Frau Elsbeth Krümmling zum 87. Geburtstag  
am 14.10. Frau Anita Luge zum 61. Geburtstag  
am 14.10. Frau Erika Schütze zum 75. Geburtstag  
am 14.10. Frau Ursula Seliger zum 81. Geburtstag  
am 14.10. Herrn Hans-Dieter Wilschke zum 67. Geburtstag

### OT Rehsen

am 18.09. Herrn Oskar Bender zum 93. Geburtstag  
am 23.09. Herrn Hellmut Schmidt zum 77. Geburtstag  
am 25.09. Frau Helga Hedderich zum 75. Geburtstag  
am 28.09. Frau Bärbel Körting zum 73. Geburtstag  
am 29.09. Frau Ruth Schulze zum 77. Geburtstag  
am 02.10. Frau Waltraud Lehmann zum 72. Geburtstag  
am 10.10. Frau Christine Stark zum 69. Geburtstag  
am 12.10. Frau Hedwig Böhm zum 84. Geburtstag

### OT Riesigk

am 10.10. Frau Helga Johannes zum 74. Geburtstag  
am 10.10. Herrn Georg Naumann zum 79. Geburtstag  
am 14.10. Frau Gerda Proft zum 79. Geburtstag

**OT Vockerode**

am 17.09.	Herrn Wolf-Hermann Wilhelm Keilwitz	zum 65. Geburtstag
am 17.09.	Herrn Dieter Pieczyk	zum 74. Geburtstag
am 18.09.	Frau Sabine Baumgarte	zum 60. Geburtstag
am 19.09.	Frau Erika Mattern	zum 66. Geburtstag
am 19.09.	Herrn Helmut Matysik	zum 67. Geburtstag
am 19.09.	Herrn Heinrich Woche	zum 86. Geburtstag
am 20.09.	Frau Gela Roschild	zum 69. Geburtstag
am 20.09.	Frau Roswitha Schmidt	zum 69. Geburtstag
am 20.09.	Frau Ingrid Stephan	zum 75. Geburtstag
am 21.09.	Frau Edeltraud Günther	zum 60. Geburtstag
am 21.09.	Herrn Klaus Henschel	zum 69. Geburtstag
am 21.09.	Frau Charlotte Vater	zum 88. Geburtstag
am 23.09.	Frau Marina Dreßler	zum 60. Geburtstag
am 26.09.	Herrn Werner Jordan	zum 76. Geburtstag
am 26.09.	Herrn Dietmar Konwissorz	zum 73. Geburtstag
am 26.09.	Frau Christa Kubilius	zum 73. Geburtstag
am 26.09.	Herrn Karl-Heinz Reuter	zum 75. Geburtstag
am 28.09.	Herrn Klaus-Dieter Schirrmeister	zum 66. Geburtstag
am 29.09.	Frau Ursula Eiternick	zum 65. Geburtstag
am 29.09.	Herrn Karl Wilke	zum 81. Geburtstag
am 30.09.	Frau Elfriede Völker	zum 75. Geburtstag
am 01.10.	Frau Marlene Miertsch	zum 70. Geburtstag
am 01.10.	Frau Maria Sackewitz	zum 65. Geburtstag
am 02.10.	Herrn Gerhard Thomas	zum 65. Geburtstag
am 02.10.	Frau Heidemarie Wolf	zum 65. Geburtstag
am 03.10.	Frau Renate Rumpel	zum 77. Geburtstag
am 03.10.	Frau Roswitha Skambraks	zum 74. Geburtstag
am 04.10.	Frau Frieda Franke	zum 86. Geburtstag
am 04.10.	Herrn Günter Karnagel	zum 87. Geburtstag
am 04.10.	Frau Margitta Keifert	zum 64. Geburtstag
am 05.10.	Frau Ilona Eberth	zum 65. Geburtstag
am 05.10.	Frau Ursula Pannicke	zum 63. Geburtstag
am 08.10.	Frau Regina Wittig	zum 73. Geburtstag
am 08.10.	Frau Marion Zwies	zum 61. Geburtstag
am 09.10.	Frau Sigrid Kliebisch	zum 65. Geburtstag
<b>OT Wörlitz</b>		
am 15.09.	Frau Annegret Kreutzmann	zum 62. Geburtstag
am 16.09.	Frau Gerda Allenstein	zum 90. Geburtstag
am 16.09.	Frau Annemarie Metzger	zum 78. Geburtstag
am 16.09.	Herrn Oskar Schubert	zum 80. Geburtstag
am 17.09.	Frau Hannelore Bauerfeld	zum 65. Geburtstag
am 17.09.	Frau Sigrid Birnbaum	zum 64. Geburtstag
am 18.09.	Frau Rosemarie Barth	zum 73. Geburtstag
am 18.09.	Frau Gisela Graul	zum 69. Geburtstag
am 18.09.	Frau Marion Kreideweiß	zum 72. Geburtstag
am 18.09.	Herrn Fritz Schubert	zum 84. Geburtstag
am 19.09.	Frau Ruth Flicke	zum 79. Geburtstag
am 20.09.	Frau Brigitte Kipp	zum 62. Geburtstag
am 21.09.	Herrn Helmut Nierenberg	zum 67. Geburtstag
am 23.09.	Frau Marlis Marquardt	zum 66. Geburtstag
am 24.09.	Herrn Hartwig Ebenhan	zum 83. Geburtstag
am 24.09.	Frau Inge Popke	zum 82. Geburtstag
am 25.09.	Herrn Roland Bremisch	zum 68. Geburtstag
am 25.09.	Frau Marianne Wetzels	zum 88. Geburtstag
am 26.09.	Frau Ursula Stieler	zum 82. Geburtstag
am 28.09.	Frau Elisabeth Brauner	zum 90. Geburtstag
am 28.09.	Herrn Horst Fröhlich	zum 77. Geburtstag
am 01.10.	Herrn Fritz Westphal	zum 77. Geburtstag
am 02.10.	Herrn Heinz Märmerling	zum 85. Geburtstag
am 02.10.	Herrn Jochen Teube	zum 68. Geburtstag
am 03.10.	Herrn Hansjörg Sareik	zum 74. Geburtstag
am 07.10.	Herrn Bodo Kühne	zum 79. Geburtstag
am 07.10.	Frau Inge Ochs	zum 80. Geburtstag
am 09.10.	Frau Erika Pflanze	zum 76. Geburtstag
am 10.10.	Frau Margot Koltzenburg	zum 80. Geburtstag
am 10.10.	Herrn Matthias Thomae	zum 65. Geburtstag
am 11.10.	Frau Inge Koch	zum 66. Geburtstag
am 11.10.	Frau Waltraud Pfeifer	zum 79. Geburtstag
am 11.10.	Frau Katharina Schreiber	zum 71. Geburtstag

**Landkreis Wittenberg****Außensprechtag des Landkreises Wittenberg**

Für Fragen und Anliegen stehen täglich das Bürgerbüro Gräfenhainichen, Karl-Liebknecht-Straße 23 (Telefon: 03491 479-500) zu folgenden Öffnungszeiten:

Montag	8.30 Uhr bis 12.00 Uhr 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Dienstag	8.30 Uhr bis 12.00 Uhr 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Mittwoch	8.30 Uhr bis 12.00 Uhr
Donnerstag	8.30 Uhr bis 12.00 Uhr 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

sowie ein Bürgerservice durch die Information im Eingangsbereich der Kreisverwaltung Wittenberg (Telefon 03491 479-100) zur Verfügung.

**Alle hier veröffentlichten Satzungen und sonstigen amtlichen Bekanntmachungen wurden vor der Bekanntmachung ausgefertigt und sind im Original unterschrieben und gesiegelt.**

**Unterhaltungsverband „Fläming-Elbaue“ Körperschaft des öffentlichen Rechts****Gewässerschau 2015****07.10.2015**

8.00 Uhr Schaubezirk 3  
Gaststätte „Burgstallklause OT Seegrehna,  
Lutherstadt Wittenberg  
III  
Los 3  
Fließgrabennebenengewässer

Lutherstadt Wittenberg  
Kemberg  
Oranienbaum-Wörlitz



**Amtsblatt der Stadt Oranienbaum-Wörlitz**  
mit den Ortschaften Brandhorst, Gohrau, Griesen, Horstdorf, Kakau,  
Oranienbaum, Rehsen, Riesigk, Vockerode und Wörlitz

Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Herausgeber: Stadt Oranienbaum-Wörlitz, Franzstraße 1,  
06785 Oranienbaum

- Verlag und Druck:  
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg,  
An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- Verantwortlich für den amtlichen, nichtamtlichen und sonstigen Teil:  
Der Stadtratsrat Herr Lutz Planitzer, OT Wörlitz,  
Erdmannsdorfstr. 87, 06785 Oranienbaum-Wörlitz

- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:  
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg,  
An den Steinenden 10

vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan  
www.wittich.de/agb/herzberg

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.  
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



**Biosphärenreservat  
Mittelbe**



## Veranstaltungshinweise der Biosphärenreservatsverwaltung Mittelbe September 2015

Sa., 05.09., 10.00 Uhr, Klieken, Hotel Waldschlösschen Das Urstromtal der Kliekener Aue

Die Eiszeiten und die Dynamik fließenden Wassers haben einst die Grundzüge der Landschaft in der Kliekener Aue geformt. Eine Vielzahl unterschiedlicher Lebensräume sind der Schlüssel für eine artreiche Tier- und Pflanzenwelt. (Dauer ca. 3 Std.) Heiko Engel

So., 13.09., 11.00 - 17.00 Uhr, Oranienbaum, Reservatsverwaltung, Kapenschlösschen Zum Tag des offenen Denkmals: Das Kapenschlösschen - vom fürstlichen Jagdhaus zum Sitz der Biosphärenreservatsverwaltung Mittelbe.

Sa., 19.09., 11.00 Uhr, Oranienbaum, Reservatsverwaltung, am Kapenschlösschen Zum Jahr der Böden: Im Un-

tergeschoß des Biosphärenreservats Die Sonderorganisation FAO (Organisation für Ernährung und Landwirtschaft) der Vereinten Nationen hat das Jahr 2015 zum Jahr der Böden ausgerufen.

Dies ist der Anlass für eine außergewöhnliche Exkursion in das Untergeschoss des Biosphärenreservats, zu Auenlehm und Humus, die während der Führung wissenschaftlich begutachtet und allgemeinverständlich erklärt werden. Andreas Regner, zusammen mit Frank Krüger, ELANA Arendsee

Biosphärenreservatsverwaltung Mittelbe Öffentlichkeitsarbeit/Kommunikation

Tel. 034904 421127

Fax. 034904 42121

E-Mail: susanne.reinhardt@bio-

resme.mlu.sachsen-anhalt.de

Sonnabend, 26.09.2015, 17.00 Uhr

### Benefizkonzert für unseren Friedhofsengel

Elternchor der Beethoven-Schule Berlin, der Eintritt ist frei.

### Einführungsgottesdienst Kreisoberpfarrerin A. Friedrich-Berenbruch

27.09.2015, 17. Sonntag nach Trinitatis, 17.00 Uhr, Auferstehungskirche Dessau

### St. Petri Kirche Wörlitz

Konzert im Rahmen der Wörlitzer Sommermusiken

### Sonntag, 13.09.2015, 15.00 Uhr

**Chorkonzert „In 20 Liedern durch Europa“**, Chorkonzert des Kammerchores „TonArt“ Halle, Leitung: **Fabian Pasewald**

Eintritt: 7,00 €

### Theater in der St.-Petri-Kirche

**Adams Schlange** – Theaterstück von A. Hillger über L. Cranach d. J.

Sonnabend, 26.09.2015, 15.00 Uhr, mit Schauspielern der Region, dem Wörlitzer Kirchenchor u.a. Mitwirkenden. Regie: Silke Wallstein. Ein Projekt von Theater Provinz Kosmos e. V.

Eintritt: 13,00 €, erm. 10,00 €.

### Tag des Offenen Denkmals:

**Thema „Handwerk, Technik, Industrie“ –**

**Sonntag, 13.09.2015**



## Kirchliche Nachrichten

### Kirchliche Nachrichten des Evangelischen Pfarramtes Wörlitz - September 2015

#### Informationen für die Kirchengemeinden Wörlitz, Vockerode, Horstdorf, Riesigk und Rehsen

#### Sprechzeiten von Pfarrer Pfennigsdorf

Gespräche mit Pfarrer Pfennigsdorf sind telefonisch vereinbar (Tel.: 034905 20508), Kontakt ist auch per E-Mail möglich: pfarramt-woerlitz@kircheanhalt.de .

Am besten erreichen Sie Pfarrer Pfennigsdorf im Pfarramt Wörlitz, dienstags, 10 Uhr bis 12 Uhr und freitags, 16 Uhr bis 18 Uhr, außer am 18.09.2015 (Fahrt zur Partnergemeinde).

#### Vertretung für Pfarrer Pfennigsdorf

Vom 18. - 20.09.2015: Pfarrerin B. Spieker, Brauerstr. 26, 06785 Oranienbaum-Wörlitz, Tel.: 034904 20512

#### Regionale Veranstaltungen

#### Kirche Vockerode

Sonntag, 13.09.2015, 16.00 Uhr:

**Akkordeon-Reise - Zwischen Don und Baikal.** Es wird gestaltet durch das **Trio „Herzog“** – Konzert im Rahmen der Anhaltischen Kammermusiktage - Tickets zu 12,- und 10,- sowie 9,- € für U 20.

Tickets unter 0341 14990900, unter [www.anhaltische-kammermusiktage.de](http://www.anhaltische-kammermusiktage.de) und an der Abendkasse erhältlich.



#### Öffnungszeiten der Gartenreichkirchen

Stadtkirche Oranienbaum: 14 - 17 Uhr

Kirche Goltewitz: 14 - 17 Uhr. Wenn niemand in der Kirche ist, melden Sie sich bitte bei Frau Kaiser, Goltewitzer Str. 4 (auf der anderen Straßenseite).

Kirche Rehsen: 11 - 17 Uhr

Kirche Riesigk: 14 - 17 Uhr

Kirche Vockerode: 14 - 17 Uhr

Kirche Horstdorf: 14 - 17 Uhr

Kirche Wörlitz mit Bibelurmasausstellung „Zwischen Himmel und Erde“ 11 - 17 Uhr und Ausstellung in der Kirche: „Bibelillustrationen von der Reformationszeit bis 1955“

#### Gemeindereise zur Partnergemeinde nach Dorheim/Bauernheim

Die Dorheimer und Bauernheimer, Partnergemeinden der Kirchengemeinden Wörlitz und Vockerode, haben uns in diesem Jahr wieder zu sich eingeladen. Sie erwarten uns vom **18. bis 20. September 2015**. Dieses Jahr wird es ein besonderes Treffen. Wir feiern zusammen das 25-jähr. Jubiläum!

Am 18.09.2015, Freitagvormittag geht es los. Die Abfahrten sind: 8.30 Uhr Busbahnhof Oranienbaum, 9.00 Uhr, Haltestelle Grundschule Wörlitz, 9.15 Uhr werden die Vockeroder an der Haltestelle Siedlung und an ihrer Kirche mitgenommen, am Sonntagabend, 20.09.2015, sind wir wieder zurück.

*Pfarrer Th. Pfennigsdorf*

#### Kirchlicher Unterricht

**Christenlehrevormittag:** Sonnabend, 05.09.2015, 9.30 Uhr bis 12.00 Uhr in der **Horstdorfer Kirche**

**Konfirmandenunterricht:** Sonnabend, 12.09.2015, 10 Uhr bis 15.00 Uhr im **Pfarrhaus Oranienbaum**

### Workshop: Neue Ideen und Anregungen zum Gestalten und Schmücken des Altarraums

Am Samstag, 19. September 2015, findet von 10 bis 13 Uhr unter der Leitung von Frau Ksenija Auksutat ein Workshop zur Altargestaltung statt. Wer hat und mag bringe bitte Standkreuz, Kerzen, Kerzenhalter/Leuchter, Altarbibel, Vasen, Stoffe, Paramente, und/oder Blumen, Efeu, Zweige aus dem eigenen Garten mit. In mehreren Gruppen werden ganz unterschiedliche Gestaltungsmöglichkeiten zu besonderen Tagen und Themen ausprobiert werden. Wenn Sie mitmachen möchten, melden Sie sich bitte bis zum 12. September im Pfarramt Oranienbaum, Tel.: 034904 20508 oder per E-Mail: kontakt@oranienbaum-evangelisch.de, an. Die Teilnahme ist kostenlos.

### Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Wörlitz

#### Gottesdienste

06.09.2015, 14. Sonntag nach Trinitatis, 10.30 Uhr  
13.09.2015, 15. Sonntag nach Trinitatis, 10.30 Uhr, mit Abendmahl  
20.09.2015, 16. Sonntag nach Trinitatis, kein Gottesdienst in Wörlitz: Herzliche Einladung zum Gottesdienst 14.00 Uhr in die Stadtkirche nach Oranienbaum  
27.09.2015, 17. Sonntag nach Trinitatis, 10.30 Uhr  
04.10.2015, Erntedankfest, 10.30 Uhr  
Annahme der Erntedankgaben, Sonnabend, 03.10.2015, 11.00 - 17.00 Uhr in der „Offenen Kirche“.

#### Gemeindeveranstaltungen

Tanzkreis: mittwochs, 18.15 – 19.15 Uhr  
Seniorenkreis: Mittwoch, **09.09.2015**, 14.00 Uhr: Wir gondeln  
Mittwoch, 07.10.2015, 14.00 Uhr  
Gemeindekirchenratssitzung: **Freitag, 04.09.2015**, 19.00 Uhr

#### Kirchenmusik

Kinderchor : dienstags, 16.00 Uhr, ab 01.09.2015  
Gospelteens: montags, 17.15 Uhr  
Chor: donnerstags, 19.30 Uhr  
Flötenkreise: Erwachsene, montags, 19.00 Uhr, ab 07.09.2015  
Ort: Gemeinderaum in Wörlitz

#### Kirchlicher Unterricht

**Christenlehrevormittag:** Sonnabend, 05.09.2015, 9.30 Uhr bis 12.00 Uhr in der **Horstdorfer Kirche**  
**Konfirmandenunterricht:** Sonnabend, 12.09.2015, 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr im **Pfarrhaus Oranienbaum**

#### Offene Kirche und Bibelturm Wörlitz

Öffnungszeiten der Kirche und des Bibelturmes: Dienstag bis Sonnabend 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr, Sonntag 12.00 - 17.00 Uhr, montags nicht geöffnet.  
Ausstellung im Bibelturm: „Zwischen Himmel und Erde“  
Ausstellung in der Kirche: „Bibelillustrationen von der Reformationszeit bis 1955“  
Turmbesteigung: Letzter Aufstieg 16.40 Uhr.  
Für die Ausschmückung der Kirche freuen wir uns über Blumen. Bitte in der Kirche bei den Mitarbeitern der „Offenen Kirche“ abgeben.

### Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Vockerode

#### Gottesdienste

06.09.2015, 14. Sonntag nach Trinitatis, 9.00 Uhr  
04.10.2015, Erntedankfest, 9.00 Uhr  
Annahme der Erntedankgaben, Freitag, 02.10.2015, 18.00 - 19.00 Uhr in der Kirche

#### Gemeindeveranstaltungen

Seniorenkreis: Mittwoch, 09.09.2015, 14.00 Uhr: Wir gondeln in **Wörlitz**

Mittwoch, 07.10.2015, 14.00 Uhr, in **Wörlitz**

Annahme der Erntedankgaben und Kassierung von Friedhofsgebühren, Gemeindekirchgeld, Botengeld, Spenden: Freitag, 02.10.2015, 18.00 -19.00 Uhr in der Kirche

### Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Horstdorf

#### Gottesdienste

15.09.2015, Dienstag vor dem 16. Sonntag nach Trinitatis, 14.00 Uhr Werktagsgottesdienst  
27.09.2015, 17. Sonntag nach Trinitatis, 14.00 Uhr Jubelkonfirmation mit Abendmahl, zugleich Erntedankfest, in der Rehsener Kirche, anschl. Gemütliches Zusammensein der Jubilare in der Pension Springer  
04.10.2015, Erntedankfest, 14.00 Uhr: Annahme der Erntedankgaben, Sonnabend, 03.10.2015, 15.00 - 16.00 Uhr

#### Gemeindeveranstaltungen

Mütterkreis: Dienstag 15.09.2015, 14.00 Uhr, Beginn mit Gottesdienst in der Kirche oder Gondeln in Wörlitz  
Handarbeitskreis: Dienstag, 22.09.2015, 14.00 Uhr  
Gemeindekirchenratssitzung: Donnerstag, 17.09.2015, 19.00 Uhr

### Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Riesigk

#### Gottesdienste

27.09.2015, 17. Sonntag nach Trinitatis, 14.00 Uhr Jubelkonfirmation mit Abendmahl, zugleich Erntedankfest, in der Rehsener Kirche, anschl. Gemütliches Zusammensein der Jubilare in der Pension Springer

#### Gemeindeveranstaltungen

Seniorenkreis in **Gohrau**: Mittwoch, 24.09.2015, 14.00 Uhr

### Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Rehsen

#### Gottesdienste

27.09.2015, 17. Sonntag nach Trinitatis, 14.00 Uhr Jubelkonfirmation mit Abendmahl, zugleich Erntedankfest, in der Rehsener Kirche, anschl. Gemütliches Zusammensein der Jubilare in der Pension Springer

#### Gemeindeveranstaltungen

Seniorenkreis in **Gohrau**: Mittwoch, 24.09.2015, 14.00 Uhr  
Annahme der Erntedankgaben, Kassierung des Gemeindegeldes, Botengeldes, Annahme von Spenden, Sonnabend, 26.09.2015, 14.00 - 16.00 Uhr in der Kirche

*Pfarrer Thomas Pfennigsdorf, Wörlitz*

### Katholische Pfarrei St. Peter u. Paul DE

(Dessau-Rosslau) 0340 2 60760  
Kirche "Christkönig" 06785 Oranienbaum, Feldgasse  
Kooperator Alfons Averbek S.M., 0340 87019305,  
0163 3774100, Fax: 0340 8502549  
alfonsaverbecksm@web.de  
Frau Monika Weiß: 034904 28690

#### September 2015

03.09., Do. hl. Kirchenlehrer Papst Gregor I. (+604)  
**16.30 Uhr: Anbetung** – Feldgasse  
06.09., So. Wallfahrt: Diözesan-Tag/Huysburg  
**10.30 Uhr: Hl. Messe**/Feldgasse/Oranb.  
**19.00 Uhr: Hl. Messe**/St. Josefs.-Klinik DE, Auen.  
08.09., Di., hl. Peter Claver (1654 in **Kolumbien**),  
09.09., Mi. Apostel der schwarzen Sklaven, Jesuit  
12.09., Sa. hl. Name Marias („Mariä Namen“)

- 13.09., So. **10.30 Uhr: Hochamt** - Fest d. Kreuz-Erhebung  
**19.00 Uhr: Hl. Messe**/St. Josefs-Klinik DE  
 hl. K.-Lehrer Johannes Chrysostomus (+ 407)
- 14.09., Mo. Gedächtnis der 7 Schmerzen Marias
- 15.09., Di. **19.00 Uhr: Bibel-Teilen – Gemeindeforum**, Feldg.
- 16.09., Mi. hl. Mär. Cornelius (+ 253) u. Cyprian (258)  
**18.00 Uhr: DE-S:** Lesung d. **Joh. -Evangeliums (I.)**
- 17.09., Do. hl. Jungfrau Hildegard (+ 1179 bei Bingen)  
 hl. Kirchenlehrer Robert Bellarmin (1621)  
**18.00 Uhr: DE-S:** Lesung des **Joh.-Evangeliums (II.)**
- 18.09., Fr. hl. Glaubensbote u. Mär. Lambert (705 /Belg.)
- 19.09., Sa. hl. Märtyrer Januarius (im Jahr 305)
- 20.09., So. **10.30 Uhr: Hl. Messe**, hl. **Märtyr. v. Korea** /Andreas Kim Taegon u. Gefährten (+ 1839, 1846, 1866)  
**19.00 Uhr: Hl. Messe**/St. Josefs-Klinik DE, Auen..
- 21.09., Mo. Fest des heiligen Apostels Matthäus
- 22.09., Di. hl. Märtyrer Mauritius (um 285)
- 23.09., Mi. hl. Pater Pio Pietrelcina (1968 in Italien)
- 24.09., Do. hl. Rupert u. Virgil (720/784/Salzburg), Gerhard
- 25.09., Fr. hl. Niklaus v. Flüe (1487 in der Schweiz)
- 26.09., Sa. hl. Märtyrer Cosmas u. Damian (+ 305)
- 27.09., So. **10.30 Uhr: Hochamt, danach: Mittags-Schoppen**  
 hl. Ordensgründer Vinzenz v. Paul (Frankreich, + 1660)  
**19.00 Uhr: Hl. Messe** /St. Josefs-Klinik DE
- 28.09., Mo. hl. Märtyrer Lorenzo Ruiz u. Gefährten (+ um 1635 **in Japan**); hl. Äbtissin Lioba (782) Hl. Märtyrer Wenzel (+ 929 **in Tschechien**)
- 29.09., Di. **hl. Erz-Engel Michael, Gabriel, Raphael**,
- 30.09., Mi. hl. Kirchenlehrer Hieronymus (+ 420)
- 01.10., Do. hl. Ordensfrau Theresia (Frankreich, + 1897)  
**16.30 Uhr: Anbetung** - Feldgasse
- 02.10., Fr. Gedenktag der heiligen Schutzengel

Eine herzliche Einladung ergeht wieder wie jedes Jahr an alle Katholiken unseres Bistums für die Wallfahrt zur Huysburg bei Halberstadt: **06.09.** Gottesdienst-Beginn: **10.30 Uhr** - anschließend: Basar, Essen, Trinken und Begegnung mit Freunden, Fremden und Bekannten. Jedes Jahr versammeln sich bei diesem schönen christlichen Fest zwischen 4000 und 5 000 Menschen.

## Kirchliche Nachrichten des Evangelischen Pfarramtes Oranienbaum September 2015

Pfarrerin Spieker erreichen Sie telefonisch unter der Nummer 034904 20512 oder

über die E-Mail Adresse kontakt@oranienbaum-evangelisch.de  
 Das Pfarr- und Gemeindebüro in Oranienbaum, Brauerstraße 26, ist dienstags und freitags von 8 bis 11 Uhr geöffnet.

### Besondere Veranstaltungen:

#### Tag des offenen Denkmals

Am Sonntag 13. September, dem Tag des offenen Denkmals können die Stadtkirche Oranienbaum von 14 Uhr bis 17 Uhr und die Kirche Goltewitz von 14 bis 17 Uhr besichtigt werden. Wenn niemand in der Goltewitzer Kirche ist, melden Sie sich bitte bei Frau Kaiser, Goltewitzer Straße 4 (andere Straßenseite).

#### Workshop: Neue Ideen und Anregungen zum Gestalten und Schmücken des Altarraums

Am Samstag 19. September von 10 bis 13 Uhr findet unter der Leitung von Frau Ksenija Auksutat ein Workshop zur Altargestaltung statt. Wer hat und mag bringe bitte Standkreuz, Kerzen, Kerzenhalter/Leuchter, Altarbibel, Vasen, Stoffe, Paramente, und/oder Blumen, Efeu, Zweige aus dem eigenen Garten mit. In mehreren Gruppen werden ganz unterschiedliche Gestaltungsmöglichkeiten zu besonderen Tagen und Themen ausprobiert werden.

Wenn Sie mitmachen möchten, melden Sie sich bitte bis zum 12. September im Pfarramt Oranienbaum an. Die Teilnahme ist kostenlos.

### Gottesdienste

- Sonntag 6. September 10.30 Uhr  
 Sonntag 13. September 10.30 Uhr  
 Sonntag 20. September 14 Uhr mit Abendmahl und Feier der Konfirmationsjubiläen
- Sonntag 27. September mit Kindern und Erwachsenen, anschließend Kirchencafé
- Sonntag 4. Oktober 10.30 Uhr Stadtkirche Oranienbaum mit Abendmahlsfeier zum Erntedankfest.
- Sonntag, 4. Oktober 14 00 Uhr in Goltewitz, mit Abendmahl zum Erntedankfest

### Gemeindeveranstaltungen

- Frauenkreis: Montag, 14. September um 19.30 Uhr  
 Seniorenkreis: Mittwoch, 30. September um 14 Uhr **im Haus Katharina**, wer eine Mitfahrgelegenheit benötigt, melde sich bitte bis Freitag, 27. September im Pfarramt.  
 Bastel- und Handarbeitstreff: 1., 15. und 29. September und 13. Oktober um 14 Uhr

### Kirchenmusik

Posaunenchor: freitags 19:00 Uhr

### Kirchlicher Unterricht

#### Christenlehre

Christenlehre 1. bis 6. Schuljahr: donnerstags von 16:00 bis 17.00 Uhr im Pfarrhaus Oranienbaum und Samstag, 5. September und 10. Oktober 9.30 Uhr bis 12 Uhr in der Horstdorfer Kirche

Konfirmandenunterricht für die gesamte Stadt: Samstag, 12. September von 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr.

## Notdienste

### Arztbereitschaften

ohne Vorwahl  
 nach Dienstschluss 116117

### Zahnärzte

Leitstelle Wittenberg, Tel. 03491 19222

## Vereine und Verbände

### Der Anhaltische Reit- und Fahrverein Wörlitzer Winkel e. V.

führt vom 17. - 18. Oktober 2015 die 13. Fürst-Franz-Gedächtnisjagd in der Gemarung Wörlitz in den Fluren 2, 3, 5 - 11 und 18 durch.

Am Samstag, dem 17.10.2015, wird die Schleppjagd mit ca. 60 Reitern und der Hundemeute durchgeführt. Die Jagd wird von ca. 15 Kutschen und 8 Kremsern begleitet.

Am Sonntag, dem 18.10.2015, findet eine kleine Arbeitsjagd statt.

Sollten Sie als Eigentümer der landwirtschaftlich genutzten Flächen Einwände gegen die geplante Schleppjagd haben, bitten wir Sie, Ihren Einspruch dem Veranstalter schriftlich mitzuteilen.

Anhaltischer Reit- und Fahrverein Wörlitzer Winkel e. V.  
 OT Griesen  
 Frau Ina Grünberg  
 Hinterreihe 6  
 06785 Oranienbaum-Wörlitz

## Paul Gerhardt Diakonie Krankenhaus und Pflege GmbH

### Beratungsstelle für Abhängigkeitserkrankungen umgezogen

Seit 6. Mai sind die Mitarbeiter in neuen Räumlichkeiten in der Collegienstraße 59c erreichbar.

Die Beratungsstelle für Abhängigkeitserkrankungen der Paul Gerhardt Diakonie Krankenhaus und Pflege GmbH ist umgezogen - in die Collegienstraße 59c in der Wittenberger Altstadt.

Wittenberg. Knapp fünf Jahre lang befand sich die Beratungsstelle, die Anlaufpunkt für Menschen mit Suchtproblemen und deren Angehörige ist, am Standort in der Juristenstraße, jetzt ist der Umzug erfolgt. „Das bisherige Gebäude lag zentral und war verkehrstechnisch gut erreichbar, allerdings war die Lage im dritten Stock für manche Klienten doch etwas beschwerlich zu erreichen“, erklärt Christiane Marken, Leiterin der Beratungsstelle. So wurde ein neuer Standort gesucht - Voraussetzung war dabei eine erneute Lage im Zentrum Wittenbergs. Mit dem neuen Domizil in der Collegienstraße 59c wurde

eine ideale Lösung gefunden, und inzwischen sind die Umzugskartons ausgepackt.

#### Sprechzeiten

Die Telefonnummer bleibt unverändert: 03491 661837, und auch die Sprechzeiten der Beratungsstelle bleiben gleich:

- Montag: 8:00 - 12:00 Uhr
- Dienstag: 13:00 - 16:00 Uhr
- Donnerstag: 14:00 - 18:00 Uhr
- Freitag: 8:00 - 12:00 Uhr sowie Termine nach Vereinbarung.

Außerdem findet eine öffentliche Sprechzeit statt, für die keine Terminvereinbarung notwendig ist: jeden 2. und 4. Donnerstag in der Zeit von 14:00 bis 16:00 Uhr. Zusätzlich bieten die Mitarbeiter eine Telefon-Sprechzeit an; jeweils montags von 10:00 bis 12:00 Uhr.

### Nachruf

Die Nachricht vom Tode unseres Kameraden

#### Ewald Huth

hat uns sehr betroffen. Er war Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Griesen und hat stets seinen Dienst mit voller Einsatzbereitschaft versehen.

Wir werden ihn in bleibender Erinnerung behalten.

*Freiwillige Feuerwehr Griesen Alterskameraden*

*Freiwillige Feuerwehr Wörlitz-Griesen*

### Nachruf

Die Nachricht vom Tode unseres Kameraden

#### Lothar Grieser

hat uns sehr betroffen. Er war Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Griesen und hat stets seinen Dienst mit voller Einsatzbereitschaft versehen.

Wir werden ihn in bleibender Erinnerung behalten.

*Freiwillige Feuerwehr Griesen Alterskameraden*

*Freiwillige Feuerwehr Wörlitz-Griesen*

## Jagdgenossenschaft Kakau

### Einladung

Die Jagdgenossenschaft Kakau führt am **Samstag, dem 10.10.2015, um 15.00 Uhr**, in der Gaststätte „Kakauer Bierstübchen“ eine Vollversammlung durch. Dazu sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht Kassenwarts
4. Sonstiges



Der Vorstand

## Baby- und Kinderkleiderbörse

### Oranienbaum

Herbst-/Winterkleidung, sämtliches Erstausrüstungszubehör

## Samstag, 05. September 2015

### 15:00 - 17:00 Uhr

Der Erlös kommt regionalen  
Kindererziehungen zu Gute.

**ANMELDUNG FÜR VERKÄUFER:**  
Per E-Mail ab sofort an:  
[babyboerse.oranienbaum@web.de](mailto:babyboerse.oranienbaum@web.de)  
Per Telefon am 08.08.15 von 10<sup>00</sup>-  
11<sup>00</sup>Uhr unter: 034901/54369

## Volkssolidarität – Ortsgruppe Oranienbaum

### Veranstaltungen im September

- |                 |   |
|-----------------|---|
| dienstags:      | Skatnachmittag  |
| donnerstags:    | Sängertreff   |
| <b>02.09.</b>   |   |
| 14.00 Uhr       | Kreatives Gestalten   |
| <b>06.09.</b>   |   |
| 14.00 Uhr       | Theaterbesuch in Dessau   |
| <b>09.09.</b>   |   |
| 14.00 Uhr       | Seniorentanz im „Café am Markt“   |
| <b>10.09.</b>   |   |
| 15.00 Uhr       | Singen mit den Bewohnern des Seniorenstifts   |
| <b>16.09.</b>   |   |
| 12.00 Uhr       | Fahrt nach Garitz<br>Veranstaltung mit der Gruppe „Fantasy“   |
| <b>23.09.</b>   |   |
| 14.00 Uhr       | Beratung der erweiterten Vorstandes   |
| <b>30.09.</b>   |   |
| 14.00 Uhr       | Wir sind Gäste beim Seniorenfest der „Verkehrswacht“  |
| <b>Vorschau</b> |   |
| <b>28.10.</b>   | Wir begehen den 70. Jahrestag der Volkssolidarität in der Cafeteria des Seniorenstifts und laden alle Mitglieder und Freunde der Volkssolidarität herzlich ein. |

## Ein neuer Radweg für Oranienbaum-Wörlitz mit viel lokalem Engagement realisiert

Im September 2014 haben Kuno Wendt und Matthias Thomae die Projektidee für einen Fahrradweg zwischen den Ortsteilen Oranienbaum und Wörlitz entwickelt, nun ist es so weit: Der „Amalienweg“ ist fertig und wird hoffentlich gern und häufig benutzt.



Foto: Amalienweg

Mit Hilfe der Verkehrswacht Oranienbaum e. V. konnten bürokratische Hürden überwunden und das Projekt realisiert werden. Herrn Bürgermeister Zimmermann und Frau Busch vom Ordnungsamt ist für ihre Kompromissbereitschaft zu danken. Das originelle und einprägsame Logo wurde von Frau Surosz (Firma Rolf Strätz System Werbung) entworfen. Der Firma Rolf Strätz System Werbung sei gedankt für

die Herstellung der Schilder. Besonderer Dank gilt Herrn Weber und seinen beiden Mitarbeitern der Verkehrswacht e. V., die am 3. August 2015 die praktischen Arbeiten durchführten und das Projekt zum Abschluss brachten.

Der Amalienweg konnte aber nur durch das private Engagement und die Unterstützung folgender Spender in die Tat umgesetzt werden:

Timo Aulich und Ines Senger-Aulich  
 Andreas Behling  
 Katrin Herrmann  
 Renate Luckmann  
 Otto Klempert  
 Michael Marks  
 Norman Maschke  
 Dirk Möser  
 Park-Apotheke Wörlitz  
 Jana Pfeiffer  
 Thomas Pfennigsdorf  
 Maik Strömer  
 Constanze und Dr. Matthias Thomae  
 Verkehrswacht Oranienbaum e. V.  
 Ingrid und Kuno Wendt

Herzlichen Dank allen Beteiligten! Die Initianten und Unterstützer dieses Projektes wünschen der Bevölkerung von Oranienbaum-Wörlitz sowie den Gästen des Gartenreiches allzeit gute Fahrt auf dem Amalienweg, denn die Fahrt zwischen Oranienbaum und Wörlitz ist sicherer geworden!

### Einladung

Für gewöhnlich machen wir ja Hausbesuche, wenn die Hütte brennt oder unsere Hilfe gebraucht wird. Es ist verständlich, dass in solchen Situationen weder Sie noch wir die Zeit für einen gemeinsamen Plausch bei Kaffee mit Kuchen haben. Wir können Ihnen auch nicht detailliert die Technik erklären oder zeigen was wir alles so können. Eine Hüpfburg haben wir auch nie dabei.

Wir möchten aber genau dies alles machen, weil es wichtig ist, Sie über unser Engagement zu informieren. Aus diesem Grund lädt die Freiwillige Feuerwehr Vockerode unterstützt vom

Förderverein alle interessierten Bürger zu einem „**Tag der offenen Tür**“ ein. Besuchen Sie die Freiwillige Feuerwehr Vockerode **am 26. September 2015 ab 14:00 Uhr** im und am **Feuerwehrgerätehaus Vockerode**. Wir lassen uns über die Schulter schauen, beantworten Ihre Fragen, demonstrieren die Technik, zeigen was unsere Kinder- und Jugendfeuerwehr so kann und plauschen bei Kaffee und Kuchen. Die Hüpfburg steht für unsere kleinen Gäste auch bereit.

Ich würde mich über Ihren Besuch sehr freuen.

Sven Heindl

### Kleiderbörse Rehsen

„Kinderkleiderbörse in Rehsen am 26.09.2015 von 08:30 - 11:00 Uhr Nummernvergabe am 13.09.2015 von 10:00 - 12:00 Uhr unter 034905 30011 bei Bianca Schimmel“



Alles Gute zum Geburtstag  
wünschen wir den Landfrauen

Waltraud Karnagel  
Gela Roschild



### Zehntes Herbstfest in Vockerode

Am 05.09.2015 von 14.00 bis 19.00 Uhr findet das Herbstfest auf dem Gelände der Gaststätte „Zur Linde“ statt. Es gibt Spiele für Jung und Alt. Für Kinder sind alle Spiele, Elektroautos und die Hüpfburg kostenlos. Der Angelverein or-

ganisiert außerdem eine Kindertombola, einen Kuchenbasar und das Räuchern. Die Versorgung der Gäste erfolgt durch das Team der Gaststätte Zur Linde. Das Herbstfest findet bei jedem Wetter statt, alle sind herzlich eingeladen.



### Danke an alle Blutspender



Das Team Blutspende und der Angelverein 78 e. V. bedankt sich bei allen Spendern. Trotz großer Hitze und Urlaubszeit fanden 39 Spender den Weg in unser Angelheim. Davon waren drei Erstspender. Wir bedanken uns auch bei der Firma Füngers Feinkost für Ihre Unterstützung bei der Versorgung der Blutspender. Am 20.11.2015 findet die nächste Veranstaltung statt.

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Mittwoch, dem 7. Oktober 2015**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen:  
**Donnerstag, der 24. September 2015**



### Kinderkleiderbörse Vockerode



**Wann:** 04.10.2015  
**Wo:** Kita „Elbstrolche“ Schulstraße 13  
**Beginn:** 09.00 Uhr  
**Ende:** 12.00 Uhr



**Hier findet ihr gut erhaltene Baby- und Kindersachen für den Übergang und Winter, Umstandskleidung, Spielsachen, Babyzubehör und -ausstattung, u. v. m.**

Nummernvergabe vom 14.09. bis 25.09.2015 unter Kleiderboerse-vockerode@gmx.de  
**oder** telefonisch unter 034905 28636  
**oder** auf Facebook unter Kleiderbörse-Vockerode



Die Freiwillige Feuerwehr Vockerode  
gratuliert zum Geburtstag

#### September

- 02.09. Kamerad Enrico Schulz
- 03.09. Kamerad Hartmuth Doil
- 03.09. Kameradin Ramona Albrecht
- 10.09. Kamerad Christian Sens
- 15.09. Kamerad Marcel Schattmann



## 4. „Tour de Franz“ am zweiten Septemberwochenende in Wörlitz – Straßenweltmeister Uwe Raab überreicht Siegerpokale

Zum vierten Mal veranstaltet der Radsportclub (RSC) Wörlitz am zweiten Septemberwochenende seine „Tour de Franz“. Den Höhepunkt bilden wieder die Radrennen am Sonnabend, dem 12. September, die wie in den Vorjahren vom Dessauer Radsport Club e. V. organisiert werden. Wegen der Bauarbeiten in der Georg-Forster-Straße können sie diesmal nicht auf dem traditionellen Rundkurs stattfinden. Als Ersatz bietet sich der Anger an, zumal dessen 1000 Meter langes Oval an eine antike Rennbahn erinnert. Diese besondere Atmosphäre wird zweifellos auf die Rennfahrer ausstrahlen und hoffentlich auch die Zuschauer in ihren Bann ziehen.

Traditionsgemäß eröffnet der Nachwuchs, an dessen Förderung dem RSC besonders gelegen ist, den Renntag. Ab 10.00 Uhr wetteifern in drei Rennen die Schüler der verschiedenen Altersklassen um die begehrten Pokale. Erstmals bezieht die Ausschreibung für die Wörlitzer Radrennen auch Juniorinnen ein. Die zwei anschließenden Jedermann-Rennen der Altersklassen U40 (unter 40 Jahre) bis Ü60 (über 60 Jahre) sind

ebenso bundesweit ausgeschrieben wie das Hauptrennen der Lizenzfahrer um den Großen Preis der Parkstadt Wörlitz. Bei diesem gegen 13.30 Uhr gestarteten Rennen müssen die Fahrer mehr als 60 Runden absolvieren, was ihnen insbesondere in den über 120-mal zu durchfahrenden Spitzkehren an beiden Enden des Angers hohe Steuerkunst und viel Kraft abverlangt. Die Sieger erhalten ihre Pokale gegen 15.00 Uhr aus der Hand von Straßenweltmeister Uwe Raab.

Die Wörlitzer und ihre Gäste sind herzlich eingeladen, die Rennfahrer – insbesondere den Nachwuchs – anzufeuern. Der Anger als Wettkampfstätte bietet den Vorteil, die Rennen aus nächster Nähe verfolgen zu können und immer über den Rennverlauf informiert zu sein.

Die Anwohner von Anger und Neuem Wall werden um Verständnis gebeten, dass sie an diesem Tag ihre Autos nicht vor ihren Häusern parken können.

*Gerhard Rooke und  
Rainer Höhling  
Organisationskomitee*

## Kulturbund Dessau-Wörlitz e. V. Ortsgruppe Wörlitz

Nachdem im Juli die Landesausstellung „Lucas Cranach der Jüngere“ in Wittenberg besucht wurde, lädt der Kulturbund jetzt zur Führung durch die Sonderausstellung

im Gotischen Haus in den Wörlitzer Anlagen ein.

Treffpunkt: Dienstag, 15. September 2015, 16.00 Uhr im Hof des Gotischen Hauses

Die Freiwillige  
Feuerwehr  
Wörlitz-Griesen  
gratuliert im  
September  
zum Geburtstag

Olaf Weltz  
Fabian Schüler  
Horst Fröhlich  
Daniel Zillig

Besuchen Sie uns im Internet  
**www.wittich.de**



### 8. Kinderkleiderbörse in Wörlitz



**Wann:** Samstag, 19. September 2015 von 08:30 Uhr bis 11:30 Uhr

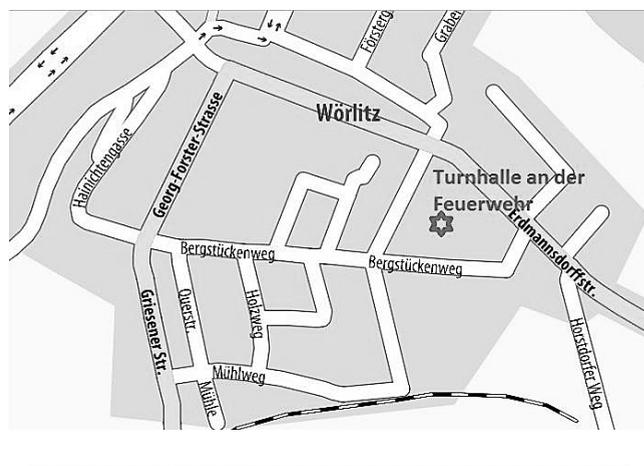
**Wo:** Turnhalle an der Feuerwehr



**Was:** Wir verkaufen für Sie gut erhaltene, saubere Baby- und Kinderbekleidung (Herbst, Winter), Kinderschuhe, Umstandsmode, Spielsachen, Kinderwagen, Kindersitze, Zubehör etc.  
10 % des Erlöses gehen an einen Verein oder eine Einrichtung der Stadt Oranienbaum-Wörlitz



**Wie:** Verkäufernummern erhalten Sie ab dem 25.08.2015 bei Frau B. Gensicke unter E-Mail: biagen@web.de oder telefonisch unter 034905 328188 (Pauschale Abgabegebühr: 3,00 €)



**Achtung! Aufgepasst!**

### 8. Kinderkleiderbörse in Wörlitz

**Wann:** 19.09.2015  
**Wo:** Turnhalle an der Kegelbahn/Feuerwehr Wörlitz  
**Zeit:** 8.30 bis 11.30 Uhr

Die Nummernvergabe erfolgt über Telefon: 034905 328188 oder E-Mail: biagen@web.de  
10 % des Erlöses gehen an einen Verein oder eine Einrichtung der Stadt Oranienbaum-Wörlitz

### AWO Ortsverein „Wörlitzer Winkel“

Unsere Fahrt nach Rangsdorf mit dem Stargast „Ireen Sheer“ findet am 27.10.2015 statt.

Weitere Termine für Veranstaltungen sind:

- 29.11.2015 Adventskonzert in der „Georg Friedrich Händel Festhalle“, in Halle mit dem Thomaner Nachwuchschor und der „Neuen Sächsischen Philharmonie“
- 15.12.2015 geht's zur festlichen Weihnachtsveranstaltung in den Festsaal auf Schloss Diedersdorf mit Gitte und Klaus.

Anmeldungen bitte wie gewohnt unter 20998.  
Unsere nächste Vorstandssitzung findet am 03.09.2015 um 17:30 Uhr im Rentnertreff statt!



### Veranstaltungsplan für den Monat September 2015

**Montag,** den 07.09., 14.09., 21.09., 28.09. und der 05.10.2015 um 15.00 Uhr kommen die Frauen der Kartenrunde sowie unsere Skatbrüder im Rentnertreff zusammen.

**Dienstag,** den 08.09., 15.09., 22.09., 29.09. und der 06.10.2015 um 13.00 Uhr treffen sich die Frauen der Sportgruppe in der Turnhalle.

**Mittwoch,** den 02.09., 09.09., 16.09., 23.09. und der 30.09.2015 um 15.00 Uhr gibt's Handarbeiten bei Kaffee und Kuchen in der AWO, des Weiteren treffen sich der AWO Chor um 15.30 Uhr bei Frau Dietrich.

**Donnerstag,** den 03.09., 10.09., 17.09., 24.09. und der 01.10.2015 um 14.00 Uhr ist gemütliches Beisammensein mit Kaffee und Kuchen für unsere Senioren im Rentnertreff.

### „Tag der offenen Tür“



Anlässlich des 25-jährigen Bestehens des AWO Kreisverbandes Wittenberg laden die Kinder und Jugendlichen recht herzlich zum „Tag der offenen Tür“ ein!  
Gemeinsam möchten wir am Samstag, dem 05.09.2015 ab 15:00 Uhr dieses Jubiläum mit allen Kindern, Jugendlichen, Eltern, Großeltern und allen Senioren in der AWO Begegnungsstätte Wörlitz feiern.

Angebote: Spielstraße  
Malstraße  
Lagerfeuer

Zudem ist auf dem Freigelände für unsere kleinen Gäste jede Menge Platz zum Rutschen, Schaukeln und Toben.

Für das leibliche Wohl der kleinen und großen Gäste sorgen die Jugendlichen mit einem Kuchenbasar und einer Grillecke.

Wir würden uns freuen, wenn sie gemeinsam mit uns diesen Ehrentag feiern!  
Bis dann sagen die Jugendlichen aus dem „Dickicht“

*Wir gratulieren folgenden Mitgliedern recht herzlich zum Geburtstag, wünschen viel Gesundheit, Schaffenskraft und persönliches Wohlergehen!*

- am 16.09. Frau Annemarie Metzger
- am 16.09. Frau Gerda Allenstein
- am 16.09. Frau Renita Röder
- am 18.09. Frau Marion Kreideweiß
- am 19.09. Frau Sabine Clare
- am 20.09. Frau Brigitte Kipp



## Tag der offenen Tür im Forstamt Annaburg 2015

In den letzten Jahren gab es die verschiedensten Forstschutzprobleme, die glücklicherweise mit Ausnahme der Sturmschäden von 2014 zu keinen ernsten Schäden an den Waldbeständen geführt haben. Eichenprozessions Spinner und Kiefern Nadelscheidengallmücken haben aber gezeigt, wie schnell sich das Blatt wenden kann. Der Holzmarkt entwickelt sich weiterhin stabil, so dass für die Nutzung und Walderneuerung gegenwärtig gute Rahmenbedingungen herrschen. Trotzdem gilt es besonders jetzt und in den kommenden Jahren die Forstbetriebsgemeinschaften so zu entwickeln, dass sie den Anforderungen der kommenden Jahre gewachsen sind und am forstlichen Wirtschaftsprozess teilnehmen können. Damit verbunden ist nicht nur die Verantwortung der Waldbesitzer für den Rohstoff Holz sondern auch für alle anderen Wohlfahrtswirkungen des

Waldes einschließlich seiner Schutzfunktionen.

Vor diesem Hintergrund findet am 12. September 2015 im Sitz des Forstamtes in Annaburg wieder ein Tag der offenen Tür statt. Wir möchten an diesem Tag interessierten Besuchern diese besonderen Probleme rund um den Wald nahebringen und dazu möglichst umfassend und aktuell informieren. Für Waldbesitzer und Interessierte wird es Informationsstände zu den aktuellen Forstschutzfragen, der Versorgung mit Forstsaatgut, zum Holzmarkt und zu den Entwicklungsmöglichkeiten der forstlichen Zusammenhänge geben. Natürlich gibt es darüber hinaus noch viele andere Dinge aus dem forstlichen und jagdlichen Leben zu entdecken. Für das Wohlbefinden ist ebenfalls bestens gesorgt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

*Das Forstamtsteam*

## 14. Tag der offenen Tür

**Forstamt Annaburg**  
**12. September 2015**  
**ab 10 Uhr**

Sie erwartet ein interessanter Tag :

- Infopunkt Forstschutz, Waldwirtschaft, Forstsaatgut, Rettungspunkte
- Führungen in der Samendarre
- Baumschulerzeugnisse und -beratung
- Imkerei und Falknervorführung
- Forstliche Ausrüstungen
- Forstchor und Jagdhornbläser
- Korbmacher, Töpferei, Kaminbau
- Waldpädagogik
- Kuchen und andere Spezialitäten
- Wildverkauf und vieles mehr

Sie erreichen uns unter:

Landeszentrum Wald  
Betreuungsforstamt Annaburg  
Heldyfelder Straße 1  
06925 Annaburg  
Telefon: (035385) 3131; Fax: (03385) 31322  
www.forst-sachsen-anhalt.de



**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**